

YE'S MKE' APOST PAB LO RE WES NZI YEZ ROM

Dyux chan' Pab

¹ Na Pab, men ndli sin' lo Jesucrist, mbrez Dios na, nak na apóst, mblo'xa' Dios na sa tej na di's wen chan' Dios,

² jwan' mke'yeckla Dios nera' ta mdej re profet jwan' mke lo Ye's Nayon chan' Dios,

³ ndeja kwent chan' Xin' Xa', Jesucrist Xa' Nyebe' lon', Xa' ngol lo bin David xajka mena,

⁴ sen' lo mbro'xban Xa' xij re men nguj, mbro'xo'b nak Xa' Xin' Dios por yalne chan' Mbi Nayon,

⁵ nde por Jesucrist mda' Dios yalwen lo ná' sa mtel' xa' ná' ndej ná' xki's Xa', sa dib nax lo izyo li lazo' men Jesucrist, xob yek men Xa' nde ke' lazo' men Xa',

⁶ nde noga' go' nzo xij re', mbrez Xa' go' sa ak go' men Jesucrist.

⁷ Ngeke'n ye's re' lo reta go' jwan' nzo yez Rom, nke' lazo' Dios go' nde mbrez Dios go' sa nayon ban go'. Pkaya' go' yalwen nde yalnabe'z chan' Xud na' Dios por Jesucrist Xa' Nyebe'.

Ndyen Pab yatna xa' yez Rom

⁸ Nerla ndan dyux lo Dios na por Jesucrist por reta go', sa jwan' ta ndli lazo' go' rya'sa dib nax izyo.

9 Tak Dios jwan' ta dib nzo lazo'n ndlin sin' lon' lo ndej na di's wen chan' Xin' Xa', mne ke thibla ndej na go' lo Xa' lo ndyodi'snon Xa'.

10 Ngena'b na lo Dios aka xa nchola's Xa' sa sin wiz lin gan yatwi'n go'.

11 Tak ncholas na win' go', sa tan lo go' thi yalwen chan' Dios jwan' toyal li go', sa mas tyosa' go'.

12 Jwan re' sa go' nde na konen' lazo' tan' lo jwan' ta thita ndli lazon' ba.

13 Per nancholasta na, wes na, ke yajla's yek go' ke nar tozla gob mdosa'n yatwi'n go', per axta naya thibka ntow' jwan' lon, sa noga xij go' wi'n xa ndoxen go' lo xki's Dios, ta xa temas re xa' nanakta judí ndoxen xa' lo xki's Dios.*

14 Lo re xa' gryeg nde lo re xa' na'nakta gryeg, lo re xa' nchak nde lo re xa' na'nchakta, ndabloga ya na.

15 Jwan' nasa, ngyen toz lazon' yatej na di's wen chan' Jesucrist noga lo re go' ta nzi yez Rom.

Yalne lo di's wen chan' Jesucrist

16 Tak na'ndyolasta na lo di's wen chan' Jesucrist, tak naka yalne chan' Dios sa ntola'y reta men jwan' ndli lazon' Dios, nerla re xa' judí nde noga re xa' grieg.

17 Tak lo di's wen chan' Jesucrist jwan' gal' chan' Dios ndryo'xo'ba lo men sen' ndli lazo' men Xa', jwan' nasa nakin' thibla li lazo' men Xa', xa ngeni lo xki's Dios: "Men jwan' gal' nak, lo ndli lazo' xa', jwan' na li ban xa"†

* **1:13 1:13** He. 19:21. † **1:17 1:17** Hab. 2:4.

Yalke jwan' nchap men

18 Le yalnayi' chan' Dios axta lo be' ndryo'toy ndey xis reta men ndli jwan' xkap nde re men jwan' nagal'ta nak, kon yalnaraxa ndyentob xa' jwan' li.

19 Tak re jwan' ta ndlo' cho nak Dios, ndlo'tira lo xa', tak le'ga Dios mblo'toy lo xa'.

20 Tak re jwan' ta na'ndlo'da nak Dios, xa nak yalne adi' nde yalnaro jwan' nak Xa' Dios, nambi tir ndryo'toy xata mdoxkwa' izyo, tya yen men reta jwan' mdoxkwa' Dios, jwan' nasa na'ngenta kwan tob ro xa'.

21 Tak te'nye mbyolo xa' Dios, na'ndlinarod xa' Dios xa ndabloy, nekla nda' xa' dyux lo Dios, che'la mbryo re jwan' narax ndono xa', nde le' lazo' ta ngok ne mblatoy lo yal'kow.

22 Mbez xa' men nchak xa', ngok xa' men neyek,

23 nde mpse' xa' yalnaro chan' Dios, Xa' jwan' na'ndluxta, por mnab chan' re men jwan' ndlux, nde mnab re ma' ndob xil' na', mnab jwan' naksa' re ma' ndob thap nin', nde mnab re ma' jwan' ndye len' na' izyo.

24 Jwan' nasa mbla'ya' Dios xa' lo re jwan' xkap, lo re jwan' narax ndryo' lazo' xa', nde le'ga le' bel' xa' mblo' yancho kon re jwan' xkap mbli xa',

25 Tak mpse' xa' jwan' li chan' Dios por yalkwin', nerla lo re jwan' mtoxkwa' Dios mdoxub xa' nde mxo'byek xa' yub Dios jwan' mdoxkw'an' reta jwan', Xa' nayon adi'. Ta aka.

26 Jwan' nasa mda'ya' Dios xa' sa li xa' reta yancho jwan' ndryo' lazo' bel' xa'. Axta re ngol na'nchola'stra gaxno ngol xa' bi, le' ngol ndyen ta got ngol,

27 nde taga' mod ndli re xa' bi' nandyenta' xa' gaxno xa' ngol nde mbla re yalxkap yek xa' le'ga ta bi' xa' nchakno xa', ndli xa' re yanthon chaxno xa' le'ga ta bi' xa' nde le'ga re yalxkap chan' xa' ya li sa ya xa' lo pen.

28 Mbay lo ta nangen kwan ndyak xa' Dios, jwan' nasa mbla'ya' Dios xa' lo re xgab xkap jwan' ndono xa', sa li xa' re jwan' na'ndabloda li xa'.

29 Mde' re jwan' narax xa', ndli re lo jwan' xkap kon xa' na'nakta sal' xa', ndli xa' re ned jwan' bew, ndyabla's xa' jwan' nanakta chan' xa', ndli xa' yalxinla's, ndaxin lazo' xa' kon ta xa', nguj xa' men, mbezno ta xa', nkwin'no xa' ta men xa' nde napta re jwan' narax ndli xa',

30 ndyodi's narax xa' xis ta xa', ni xin xa', ngo'tal xa' Dios, nakap mbez xa' lo ta xa', nchak naro xa', nxyal' xa', nata toz yek xa' ndli xa' re jwan' narax, na'nxobyekta xa' xud xa',

31 ne yek xa', na'gal'ta nak xa', na'nke'd lazo' xa' ta men xa', ne toz lazo' xa', na'ndla'ta lazo' xa' men.

32 Re men ya, tenye mne xa' ke Dios nya'b kwent lo xa', ke reta men ndli jwan' narax nzal' xa' gaj xa', na'nakte ben'ta ndli xa'y, che'la noga ndyen xa' ngwi' xa' re men ndli jwan' naraxa.

2

Dios nya'b Kwent gal' lo men

1 Jwan' nasa, lu mbi', na'nyeda ryo'to nambia, oneja cho nak la. Tak sen' ngoxyoa tedib men,

le'ga loa nkwan' la yalke tak ngoxyoa men nde
noga lu taga' ndlia.*

² Tak mnen' le' Dios gal' nya'b Xa' kwent lo re
men ta ndli jwan' narax.

³ ¿Nde lu mbi', lo ta ngoxyoa men ta ndli jwan'
re' nde taga' ndlia ¿cho lea ndyak na lya'a lo
yalnathoz chan' Dios?

⁴ ¿O ngo'tal la reta yalwen toz tir chan' Dios,
jwan' plopa nxek Dios men nde na'nyed la le'
yalndlat lazo' Dios men ngoneda lu sa la'a jwan'
narax nak la?

⁵ Nde lo ne yek la nde lazo'a nanchola'sta lu la'a
re jwan' narax, zyasa le'ga lu ngegosa'a yalnayi'
chan' Dios xis la, sen' sin wiz ye'd yalnathoz chan'
Dios, jwan' nya'b Dios kwent gal' lo re men,

⁶ nde Dios kix ka kad thiba men, a xa nak re
jwan' mbli men.[†]

⁷ Yalnaban adi' ta' Dios kaya' re men jwan' thi-
bla' ndli yalwen, men nkwan' yalnaro chan' Dios,
men nxobyek nde men nkwan' jwan' na'ndluxta.

⁸ Per yalnayi' nde dib xyan chan' Dios kaya'
re xa' jwan' ndli xgab ben'ta le'ga xa' nde
na'nxobyekta xa' jwan' li, che'la ben'ta jwan'
narax nxobyek xa'.

⁹ Pen nde yalnathoz rid reta xa' ndli jwan'
narax, nerla re xa' judí nde nogar re xa' gryeg

¹⁰ Per Dios li naro xa', ta' jwan' nzal' xa, nde ta'
yalnabe'z lo re men ndli jwan' wen, nerla re xa'
judí nde nogar re xa' na'nakta judí.

¹¹ Tak Dios nambída men.[‡]

* **2:1 2:1** Mt. 7:1, Lc. 6:37. † **2:6 2:6** Sal. 62:12. ‡ **2:11 2:11** Dt. 10:17.

12 Tak re xa' mbli jwan' narax na'nzoloda ley, taga' sintu ley nya'b Dios kwent lo xa', nde le' re xa' mbli jwan' narax nzolo ley, taga kon ley nya'b Dios kwent lo xa'.

13 Tak re men jwan' ben'ta nchon ley nde na'ndlid xa'y, na'nakta xa' men gal'lo Dios, le' men jwan' nxo'byeka, men ya nak men gal'.

14 Le' re xa' jwan' na'nakta judí, te'nye na'ngenod xa' ley, nde kon xgab yek xa' mbli xa' jwan' nyebe' ley, tak le'ga xa' nak ley lo xa',

15 mod nak xa' jwan'na ndlo' nxo'byek xa' ley. Nde le'ga xa' mne jwan' re' tak le'ga xgab xa' xo'b yalke xis xa' o tola'y xa'

16 sen' sin wiz nya'b Dios kwent kon Jesucrist, re jwan' naga's ndli men, xata nak di's wen chan' Jesucrist jwan' ndlo'n lo go' re'.

Ley chan' Moisés kon re xa' judí

17 Mbay le' lu, mbez la nak la men judí, ndli lazo'a ley jwan' mda' Dios, nde nxyal' la nak la men Dios.

18 Nde nzoloa jwan' nchola's Dios nde nchak mbia jwan wen tak tamod ndlo' leya loa.

19 Nde mnepa la nak la men ngo'b ned lo re xa' nkow lon' nde nak la xni lo re xa' ndo lo yal'kow,

20 ntote'd la re men jwan' ngenta kwan mne nde taga' ntote'd la re men jwan' nak xaja or bix, tak ndyak la nzoloa ley nde ndlia xgab gal' toz ndoa nde mnea reta jwan'.

21 Le' lu jwan' ntote'd xa'la men ¿Kwan liy sa na'tote'dta la le'ga lu sa? nde lu jwan' ndlo' lo men na'liwa'nta xa' ¿Kwanka liy lu ndli wan' sa?

²² Lu mbez na'ndabloda gaxno men tedib xa' jwan' na'nakta sal' men ¿kwanka liy lu ndliy sa? Lu ta ngi'noa re mnab ¿Kwanka liy ndli wan'la re jwan' nzi len' yodo' ten' ndob mnab sa?

²³ Lu nxyal' la ngenoa ley, per ngi's la ley sen' na'nxobyekta lu Dios.

²⁴ Jwan' naga sa nchab lo xki's Dios: "por xke go' sa re men na'nakta judí nixin xa' xis Dios."§

²⁵ Nde gal' di's le' be' ndli sin'na tez nxobyek la ley, per tez na'nxobyekta lu ley, zyasa ben'ta nale ndob be' lad la na'ngenta cho sin' liy.

²⁶ Nde tez xa' jwan' nangeda be' lad na' per nxobyek xa' re jwan' nyebe' ley, xa' ya te'nye na'ngeda be' xa' nak xa' xajka men nge be'ba.

²⁷ Le' Xa' jwan' na'ndobta be' nde nxobyek xa' ley chan' Dios, xa' ya xo'b yalke xis la, tak lu tenyega ndob be' lad la nde ngenoa ley jwan' nge lo ye's per na'nxobyekta luy.

²⁸ Tak lo nak men xa' judi na'nakte ben'ta nzob xis ak mena, nde taga' lo tyob be' lad men bi'ba na'nakte ben'ta nzob xis li mena.

²⁹ Men jwan' liga nak judí, len' lazo' xa' nak xa'y, taga' xa' jwan' ndob be', len' lazo' xa' aka, na'akte jwan' nyebe' mbi', aka jwan' nyebe' Mbi Nayon. Men jwan' ta nak, wen ngwi' Dios xa' te'nye ngo'tal re men xa'.

3

¹ Jwan' nasa ¿Cho yalwen ndeno nak men judí? ¿O cho sin' li tyob be' lad men bi' ba?

² Na'r toz mod ndli sin'na. Jwan' ner nak, lo re xa' judí jwan' nerla mzin xki's Dios.

3 ¿Cho kwan yotey, tez nzo xa' na'ndlid lazon' Dios? ¿Cho jwan' nasa la' Dios jwan' gal' nak Dios?

4 ¡Na'nakte! Dios thibla' wen nak Xa', te'nye reta men nakwin' men, xa nchabka lo xki's Dios:
Por xki's la nak la Xa' gal'

nde lu li gan sen' koxyo xa' lu.*

5 Mbay tez yalnarax chan' na' ndlo'y jwan' gal'
nak Dios, ¿Cho kwan gab na'? ¿Cho na'gal'ta nak
Dios sen' nda' Xa' di's ndri'd na' pen? (Xajka thi
mena ngenin lo go').

6 ¡Na'nakte jwan'na! tak tezka ngak Dios Xa'
na'gal'ta, ¿Xomod nya'b Dios kwent lo reta men
lo izyo sa?

7 Mbay tez por yalkwin' chan' na sa ndlo' masra'
jwan' li nde yalnaro chan' Dios, ¿Cho kwan liy
nya'b Dios kwent lon xajka men nzo'b xken na'
ba sa?

8 Jwan' nasa pla xa' nke'yalkwin' nde mbez xa'
na' ndlo' jwan' re': lin' jwan' narax sa ye'd yalwen
xa' ta mbez sa nzal' xa' kix xa' xken xa'.

Ngenta men wen

9 ¿Cho kwan gab na'? ¿Re na' men judi cho
mas ntak na' lo tedib ned men? ¡Na'nakte! tak
ta xa mbezka ná' lo go', re men judi nde re men
na'nakta judí nzo'b xken xa'.

10 Ta xa nchabka lo xki's Dios:
Ngenta men gal' nak, nek thib men na'ngenta.

11 Ngenta cho men nchen,
ngenta cho men nkwan' Dios.

12 Reta men ngeteta'b, ngok xa' men ngen cho
rsin'.

* **3:4 3:4** Salmos 51:4.

Ngen cho li jwan' wen, na'ngenta nek thib xa'.[†]
 13 Xa nak ti ro ba' ndoxal'la nak yen xa'.
 Nde los xa' nkwin' xa'.
 Le' ro xa' nzo di's tin xa nak ro mbel'la.[‡]
 14 Se ro xa' nzo di's nke'de xa' nde se lazo' xa' nzo
 xyan.[§]
 15 Nken toz lazo' xa' kuj xa' men.
 16 Yalti nde yalnabil ndano xa' ploja nda xa'.
 17 Nde nambyalod xa' jwan' nak yalnabe'z.*
 18 Nek lud na'nzepta lazo' xa' Dios.[†]
 19 Naya mnen', le' reta jwan' ta nge lo ley, ngeniy
 lo re men jwan' nzo lo ley, sa nekthib xa' na'gabta
 na'ngenta xken xa', che'la reta xa' taya' kwent lo
 Dios.
 20 Tak nek thib xa' nayan'gal'ta lo Dios lo ndli xa'
 re jwan' ngeni ley,[‡] tak ley ben'ta ndliy ngoxo'ba
 xken men.

Lo ndlipa lazon' Jesucrist nchan' na' men gal'

21 Le' naya te'nye na'lid men re jwan' nyebe' ley,
 Dios mblo' lon' xomod ndablo ak men ti men gal'
 lo Dios, jwan' xa nchabka lo ley nde jwan' mdej
 re profet.

22 Dios ndli nchan' men ti men gal' lo ndli lazo'
 men Jesucrist.[§] Nde ndli Xa'y kon reta men, oneja
 cho mena.

23 Lo ta reta men mbli jwan' narax, jwan'na
 mbli mbro'tal men lo yalnaro chan' Dios.

[†] 3:12 3:12 Sal. 14:1-3, 53:1-3. [‡] 3:13 3:13 Sal. 5:9, 140:3.
 § 3:14 3:14 Sal. 10:7. * 3:17 3:17 Is. 59:7-8. † 3:18 3:18 Sal.
 36:1. [‡] 3:20 3:20 Sal. 143:2, Gá. 2:16. § 3:22 3:22 Gá. 2:16.

24 Le' Dios, por yalwen chan' Xa' jwan' na'nzal'ta na' kayan', tata mblilal Xa' na' men gal' lo Xa', lo ta mtola' Dios na' por jwan' mbli Jesucrist.

25 Dios mto Jesucrist sa mdaya' lazo' Xa' sa mbyax reta xken na' lo mxyo ren Xa' nde ndli lazo' men Xa', tamod mblo' Dios ke gal' nak Xa' lo mxek Xa' nde na'ndapenta Xa' re men mbli yalke pola.

26 Ta ngoka sa ndlo' plopa gal' nak Dios naya nde thibka gal' nak Xa' tak ndli Xa' ke re men jwan' ndli lazon' Jesucrist nchan' men, men gal' lo Dios.

27 ¿Ma yalbxal' chan' mbi' sa? mbro'tala. ¿Cho kwan' liy sa? ¿Cho tak lo mbli xa' jwan' nchab leya? Na'nakte, che'la lo ndlipa lazo' xa'y.

28 Jwan' nasa naya mnen', le' Dios ndlilal Xa' na' men gal' sen' lipa lazo' men Jesus nde na'nakte tak ndli men jwan' nyebe' ley.

29 ¿Cho nak Dios ben'ta Dios chan' re men judí? ¿Cho na'noda nak Xa' Dios chan' re men na'nakta judí? Noga nak Xa' Dios re men na'nakta judí.

30 Tak ben' thipta Dios nzo: Dios ta ndli sa nchan' men, men gal', re men ta ndlipa lazon' Xa', one cho ndob be' lad xa' o na'ngenta be' lad xa'. *

31 Mbay ¿Cho lo ta ndlipa lazon' Jesucrist sa gab na' na'ntakta ley? Na'nakte, che'la tamod ndej na' ke liga ndak ley.

4

Jwan' ndlo' Abraham

* **3:30 3:30** Re xa' na'nakta judí nak xa' jwan' na'nacho'da lud lad na' ten' nak lad men bi'ba.

¹ ¿Cho kwan gab na'? ¿Cho kwan mbli Abraham gan lo yahnaban chan' xa', xa' gox lon' ngo pola?

² Tak tez mbyan' Abraham xa' gal' por re jwan' mbli xa', ngeno Abraham kwan xyal'no xa', per na'akta xya'lno xa'y lo Dios.

³ Tak ¿Cho kwan nchab lo xki's Dios? "Abraham mblipa lazo' xa' Dios jwan' nasa mblilal Dios xa' ti xa' gal'."*

⁴ Mbay, ti men jwan' mke sin', tmi jwan' nchax ka xa', nakte jwan' ngetela's men lo xa', che'la mbli xa' gana.

⁵ Mbay, tez nzo xa' ndli lazon' Dios, Xa' jwan' ngo'to nambi men nzob xken', Dios ndyen kwent jwan' na xaga thi men gal' nak.

⁶ Noga David mdej xa' yalwen toz jwan' nda' Dios sen' ndlilal Dios men ti men gal', te'nyega ngenkwan ndli men sa nzal' mena,

⁷ nchab xa':
Nabe'z toz nda re men jwan' mton' Dios re xken na', nde mtorid yek Dios re jwan' narax mbli xa'.

⁸ Nabe'z toz nda re men jwan' mto'n Dios reta xken na'.†

⁹ ¿Mbay yahnabez re' cho ben'ta re xa' nge be' lad na'[‡] kaya'y o no re xa' na'ngenta be' lad na'y? §
Tak nchab na', Abraham mbli lazo' xa' Dios jwan' nasa mblilal Dios xa' ti xa' gal'.

¹⁰ Mbay ¿Pol mbli Dios sa mbyan' Abraham xa' gal'? ¿Cho sen' mdobla be' lad xa'y o lo sen' tera

* **4:3 4:3** Génesis 15:6 † **4:8 4:8** Sal. 32:1-2 ‡ **4:9 4:9** re xa' judí nak re xa' jwan' mcho' lad na' ten' nak lad men bi' ba § **4:9 4:9** re xa' na'nakta judí nak re xa' jwan' na'nacho'da lad na' ten' nak lad men bi' ba

tyob be' lad xa'y? Le'y ngok lo sen' tera tyob be' xa'.

¹¹ Nde xisla zyara' mdob be' lad Abraham ten' nak lad men biba,* sa jwan'na nak ti be' ndlo' mkaya' Dios Abraham xaja ti xa' gal' lo mblipa lazo' Abraham Dios. Jwan' nasa Abraham ngok xud re xa' jwan' ben'ta ndlipa lazo' xa' Dios tenye nandobta be' lad xa' nde Dios nkaya' re men ya xaja men gal'.

¹² Nde noga nak Abraham xud re xa' jwan mdobla be' lad na' ten' nak lad men bi'ba nde re xa' ya noga mbli lazo' xa' Dios ta xa mbli lazo' xud na' Abraham Dios lo tera' tyob be' lad Abraham.

Dios ta' jwan' mke'bek Dios lo ndlipa lazo' men Xa'

¹³ Le' Dios, mke' yek Xa' lo Abraham nde lo re men jwan' nde lo bin Abraham sa taya' Dios dib nax izyo[†] kaya' xa', nde na'nakte tak mxo'byek Abraham ley, che'la lo mblipa lazo' Abraham Dios sa mkaya' Dios Abraham xaga men gal'.

¹⁴ Tak tez ben'ta re men jwan' nxo'byek ley men yata kaya' jwan' ta' Dios, zyasa le' jwan' ndlipa lazo' men Dios ngen cho sin' liy nde mbro'tal jwan' mke'bek Dios.[‡]

¹⁵ Tak ley ndenoy yalnayi', nde ten' na'ngenta ley taga' ngenta yalke.

¹⁶ Jwan' nasa, le' jwan' mke'bek Dios mda' Dios lo Abraham, tatka ntaka lo reta men jwan' nde lo bin Abraham, ngoka ti jwan' mdala's Dios lo xa' lo ndlipa lazo' xa' Dios. Nde na'nakte ben'ta lo re men nxobyek ley, noga naka lo reta men

* **4:11 4:11** Gn. 17:10. † **4:13 4:13** Gá. 3:9. ‡ **4:14 4:14** Gá. 3:18.

jwan' ndli lazon' Dios, ta xa Abraham mbli lazo' xa' Dios, jwan' nasa Abraham nak xud reta na',[§]

¹⁷ (jwan' xa nchabka lo Xki's Dios: "Mblilal na lu xud reta men*." Dios jwan' mblipa lazo' Abraham Xa' jwan' nda' yalnaban lo reta men nguj, nde ndli Xa' ncho re jwan' na'ngenta, xajka jwan' nzola ba.

¹⁸ Nde mbli lazo' Abraham, tenye na'nyada ak jwan' nchab Dios, yalal xa' xud brotoz tir men, ta xa nchab Dios lo xa': "Bro toz tir men ya'r lo bin la.

¹⁹ Abraham, na'ndlayoda lazo' xa' lo jwan' ndli lazo' xa' tenye mer nzola xa' tib ayo' lin'[†] Abraham kon Sar nden'la xa' gaj xa' nde tenye ngox toz la xa' nde Sar xa' nij xa' par keno xa' xin' xa'.

²⁰ Per na'ndlayoda xgab Abraham nekla ngak rop xgab xa' lo jwan' mke'bek Dios lo xa', che'la ngone lazo' xa' lo jwan' ndlipa lazo' xa'. Nde mbli naro xa' le Dios,

²¹ thiptane mtob xa' xgab xa' le' Dios ngeno yalne sa li Dios re jwan' mke'bek Dios lo xa'.

²² Jwan' nasa mblilal Dios xa' xa' gal' lo mbli lazo' xa' Dios.

²³ Nde sen' nchab xki's Dios, mblilal Dios Abraham xa' gal', na'nakte ben'ta Abraham,

²⁴ noga na' ngeteja. jwan' re' nak lo re na' jwan' ta ndli lazo'n Xa', Xa' mblo'xban Jesus xij re men nguj,

²⁵ Xa' jwan' mdaya' yalnaban chan' Xa' sa nguj Xa' por xken reta na' nde mbro'xban Xa' sa mbyan' na' men gal' lo Dios.

§ **4:16 4:16** Gá. 3:7. * **4:17 4:17** Gn. 17:5. † **4:19 4:19** Gn. 17:17.

5

Jwan' re' ndlo' plopa nke' lazo' Dios na'

¹ Jwan' nasa, mblilal Dios na' men gal' lo ndlipa lazon' Xa', sa nabe'z ngwi' Dios na' por Jesucrist Xa' Nyebe' lon'.

² Por Crist sa ngol na' yalwen yoten' lo yalnaro chan Dios, lo mbli lazon' Xa'. Nde gal' tyon' lo yalwen chan' Dios, nale nzo lazon' ngembed na'.

³ Nde na'nakte ben'ta lo jwan' re' ko nale lazon', noga lo re yaltı ko nale lazon',* tak le'y ndli sa na'yoched lazon',

⁴ nde lo na'nchoched lazon', nchobe' jwan' nak na', le' sen' ngobe'la jwan' nak na' zya mne wenla na' jwan' ngembed na',

⁵ le' jwan' ngembed na' na'ngo'yanthodey na', tak yalke' lazo' chan' Dios nzoy len' lazon' por Mbi Nayon jwan' mda' Dios lon'.

⁶ Tak sen' lo na'ngakta ntolan' lazon', Crist nguj xa' por reta men nzo'b xkena' be' jwan' ndablo li xa'y.

⁷ Tak ngen cho ti men yo yek na' gaj por thi men gal' nak, tezka nzo thi xa' taya' lazon' per por thi men wen toza.

⁸ Per Dios ndlo' plopa nke' lazo' Xa' na', tenye nak na' men nzo'b xken na', Crist nguj por na'.

⁹ Le' naya, lo ta mblilal Dios na' men gal' por ren Crist, plopa mas liga nak, por Crist lyan' lo yalnayi' chan' Dios.

¹⁰ Tak sen' lo ngok na men ngi'no'n Dios, zya mtoyal Dios kwent kon na' por nguj Xin' Xa'

* **5:3 5:3** Gn.3:6, Stg 1:2-3.

Jesucrist, chole'ta naya, lo ta mton'la Xa' xken na',
lyan' por yalnaban chan' Xa'.

¹¹ Nde na'nakte ben'ta jwan'na, nogá ncho nale
lazon' lo Dios por Xin' Xa' Jesucrist Xa' Nyewe', tak
por Xin' Xa' mtoyal Xa' kwent kon na'.

Adán nde Crist

¹² Jwan' nasa, lo ta thipta mbi' mbli sa mzin
yalke lo izyo nde yalke ya ndeno yalguj nde yalguj
mbwa'snoy reta men tak reta men nchap yalke.

¹³ Tak lo sen' tera yo ley, nzola re jwan' narax lo
izyo; per tez na'ngenta ley zya, taga' ngenta cho li
ryo'xo'b xken men.

¹⁴ Jwan' nasa, reta men jwan' ngo tyemp Adán
axta tyemp Moisés, reta xa' nguj, te'nyega nam-
blid xa' yalke xa mbli Adan. Adan ben'ta nak xa'
ndlo Crist jwan' ndola ye'd.

¹⁵ Per yalke jwan' mbli Adán, nalalta naka kon
jwan' ndala's Dios lo men. Tak lo xken thib
mbi', men toz nguj, per yalwen jwan' nanzal'ta
na' ndala's Dios lon' por thipta' mbi' Xa' ndole
Jesucrist, yalwen ya mbrya's sa liy yalwen lo reta
men.

¹⁶ Nde le' jwan' ndala's Dios lo men na'nakte xa
nak yalke jwan' ta mbli thib mbi' ya, tak lo yalke
ya Dios nya'b kwent lo reta men, sa yathix men
xken men por mbi' jwan' mbli yalke, per men
jwan' mtola' Dios, Dios mbli sa mbyan' men, men
gal' tenye na'r toz yalke mbli men.

¹⁷ Mbay tez por xken thipta mbi', le' yalguj mbli
gan nyebe', cho le'tla re men jwan' tata mblilal
Dios men gal', masta nyebe' xa' lo yalnaban kub
por thibta' mbi' nde mbi' ya nak Jesucrist.

18 Nde ta, xa yalke jwan' mbli Adán reta men kix xken men, taga' le' jwan' gal' mbli Jesucrist, reta men mbyan' men gal' nde keno men yalnaban.

19 Tak por yalneyek chan' ti mbi' sa bro toz men mxyo'b xken na', taga' por ti mbi' jwan' mxobyek, bro toz men nchan' gal' lo Dios.

20 Lo ngotu ley mas mblo'toy xken men per laja masra' yalke ndli men, le' yalwen chan' Dios mas nathoz naroy,

21 nde taga', ta xa le' yalke mkenoy yalnyebe' sa mzin yalguj, taga' lo mbyan'la na' men gal' lo Dios le' yalwen chan' Dios mkeno yalnyebe' sa ngenon' yalnaban adi' por Jesucrist Xa' nyebe' lon'.

6

Crist mbli mbyan' lo yalke

1 ¿Cho kwan gab na'? ¿Cho ndablo tadka lin' jwan' narax sa xyen yalwen chan' Dios?

2 ¡Ngen na'nakte! Tak re na' jwan' ngujla lo yalke ¿Xomod yoban na' lo yalke tedib gob?

3 ¿Cho na'nyed go', reta na' jwan' ta mbro'le lo le Jesucrist, lo sen' mbro'len' zya nguj na' jwan' xa nguj Xa'?

4 Tak sen' mbro'len' zya thita mbwa's na' kon Crist nde nguj na' sa ryo'xban na' nde kenon' yalnaban kub, ta xaja mbro'xban Crist kon yalnaro nde yalne chan' Xud na' Dios.*

5 Tak tez thita nak na'kon Crist, nguj na' xa nguj Xa', taga' ryo'xban na' xa mbroxban Xa'.

6 Mnen' le' reta jwan' narax nak na' pola thita mkey lo kruz kon Crist, sa lux reta jwan' narax

* **6:4 6:4** Col. 2:12.

ta nak na' nde thiptane na'litra' na' sin' lo jwan' narax.

⁷ Tak men jwan' ngujla kon Crist, nanyebetra' jwan' narax lo men.

⁸ Nde tez nguj na' kon Crist, ndlipa lazon' thita ban na' kon Xa',

⁹ tak mnen', lo mbro'xban Crist xij re men nguj, na'ngajtra' Xa', tak yalguj na'nyabe'tra' lo Xa'.

¹⁰ Tak lo nguj Crist, thipta gob nguj Xa' por xken reta men nde naya lo naban Xa', naban Xa' par Dios.

¹¹ Nde taga' go', ptob xgab go' ngujla go' par lo reta jwan' narax nde naban go' par Dios la ta thita nak go' kon Jesucrist, Xa' Nyewe' lon'.

¹² Jwan' nasa, na'tad go' di's nyebe' re jwan' narax lo bel' go' jwan' ta ndluxa, nekla xobyek go' re jwan' narax ndryo' lazo' bel' go'.

¹³ Nekla taya' go' bel' go' lo jwan' narax sa liy sin' lo re jwan' xkap. Che'la ptaya' lazo' go' lo Dios xajka thi men jwan' ngujla nde bere mbro'xban. Ptaya' lazo' go' lo Dios sa li go' sin' lo jwan' wen.

¹⁴ Tak re jwan' narax na'nyebe'tra'y lo go', tak na'nzotra' go' lo ley, che'la le' go' nzo lo yalwen chan' Dios.

Men ndli sin' lo jwan' gal'

¹⁵ ¿Cho kwan lin' sa? ¿Cho tatka lin' jwan' narax ta na'nzot na' lo ley, che'la nzon' lo yalwen chan' Dios? ¡Na'naktey tamod!

¹⁶ ¿Cho na'mned go', tez lya go' lo ya' ti men sa ke go' sin' lo xa' nde xobyek go' xa', zyasa nak go' mos lo xa' ta nxo'byek go' ya? taga' jwan' re', tez xo'byek go' jwan' narax xaja xa' nyebe' lo go',

jwan' na ndeno yalguj o xobyek go' Dios sa yan'
go' men gal' lo Dios.

¹⁷ Per dyuxkix Dios, tak tenyega ngok go' men
mbli sin' lo jwan' narax nde naya dib nzo lazo' go'
nxobyek go' jwan' mblo' ná' lo go'.

¹⁸ Nde thiptane mblya' go' lo yalke sa naya nak
go' men ndli sin' lo jwan' gal'.

¹⁹ (Nambi go'xkan na jwan' re' lo go', tak tata
nala xgab go' yen go'y.) Ta xa nera ben'ta re jwan'
bew, yalxinla's mbix go', nde naya taxa ndablo
bix go' par ban go' mod gal' nde thiptane yan go'
men nayon lo Dios.

²⁰ Tak zya sen' ngok go' men ndli sin' lo jwan'
narax, nandeched go' ban go' xa ndryo' lazo' Dios.

²¹ Per ¿Cho kwan mbli go' gan lo re jwan' narax
ta mbli go' sa? Nde naya ndyola's go'. Tak jwan'na
ben'ta yalguj ndenoy.

²² Tak naya ta mblya'a go' lo re yalke nde nak
go' men ndli sin' lo Dios, jwan'na ngoxo'ba go' nak
go' men nayon lo Dios nde keno go' yalnaban adi'.

²³ Tak jwan' ndli men gan lo yalke nak yalguj
nde le' jwan' ndala's Dios nak yalnaban adi' kon
Jesucrist, Xa' Nyebe' lon'.

7

Xa ti men nselya'ba ta nak men lo Crist

¹ Wes na, ptan na, cho nanyeda go' le' ley
nyebe'y lo men laj naban men, (lo men nzolo ley
ngenin).

² Ta xa thi ngol ta mselya' ba, ley nyebe' xobyek
ngol sal' ngol laj naban xa', per tez nguj xa' zya

mblya' ngol lo ley jwan' nyebe' ndobno ngol sal' ngol.

³ Mbay tez ben' naban sal' ngol nde ka ngol tedib xa' zyasa yalke nak jwan' ngeli ngol, per tez nguj sal' ngol zya mblya' ngol lo ley ya nde toyal ka ngol tedib xa' bi', nde jwan'na na'nakte yalke.

⁴ Taga' go' wes na, ptan na, lo ta nguj Crist lo kruz, noga' go' nguj go' lo ley, sa ak go' chan' Crist, Xa' ta mbro'xban xij re men nguj, tamod sa ryo'xob re jwan' wen li go' par Dios.

⁵ Tak pola laj sen' ben' ngete'n lo jwan' nchola's bel' na', reta jwan' narax ta ngoxkwen' ley len' lazon', ndiliy gan lon' nde ngobnyoy na' lo yalguj.

⁶ Le' naya mbro'xak na' lo ley ta nyebe' lon', lo ta nguj na', sa lin' sin' lo Dios kon yalnaban kub por Mbi Nayon nde na'litra' na' mod gox xa nyebe' ley.

Jwan' narax nzo lazo'n

⁷ ¿Cho kwan gab na' sa? ¿Cho narax nak ley? ¡Ngen, na'naktey! Tak tez na'ngenta ley pa yolon cho nzo jwan' narax, tak taga' pa nyen kwan' nak yaltabla's, tez na'nchabta lo ley: "Na'tyabla'sta la chan' men."*

⁸ Le' yalnarax, mbli rsin'na yalnyebe' chan' ley nde mblo'xo'ba yaltabla's len' lazo'n tak tez na'ngenta ley, le' yalnarax nguja.

⁹ Ngo ti tyemp mkete'n sintu ley, nde sen' mzin yalnyebe' mbro'xob yalke, nde nguj na.

¹⁰ Tamod sa mbyen na, le'ga yalnyebe' ta ndablo ta' yalnaban lon, ngolala yalguj lon.

* **7:7 7:7** Ex. 20:17, Dt. 5:21.

11 Tak jwan' narax mbli rsin'na yalnyebe', mk-win'noy na nde kon yalnyebe' mbija na.

12 Tamod sa ngwi'n liga le' ley nayon naka nde le' yalnyebe' nayona, gal' naka nde wena.

13 Mbay ¿Cho jwan' wena mbye'd ngok yalguj lon sa? ¡Ngen, na'nakte! Le' jwan' naraxa, par lo'y liga jwan' narax toz naka mbli sin' na jwan' wen sa mbija na. Nde tamod, por yalnyebe' mblo' xa nakap toz nak jwan' narax.

14 Tak mnen' le' ley xki's Dios naka, nde le' na men na, nadon lo jwan' narax.

15 Tak nayenta na re jwan' ndlin, na'ndlit na re jwan' ncholas na, che'la re jwan' na'ncholasta na jwan'na ndlin.[†]

16 Nde tez jwan' na'nchola'sta na jwan'na ndlin, mnen ke wen nak ley.

17 Jwan' nasa na'nakta na ndli re jwan' na, che'la re jwan' narax nzo lazo'n ndliy.

18 Tak mnen jwan' ndya'bla's bel' na re', na'ngenta yalwena, tak ndyen na lin jwan wen, per na'lit na gan li ney.

19 Tak na'ndlit na jwan' wen ta ncholas na, che'la le'n ndli re jwan' narax ta na'ncholasta na lin.

20 Nde tez lin jwan' na'ncholasta na, na'nakta na ndliy, che'la jwan' narax nzo lazo'n jwan'na ndliy.

21 Tenye' nchola's lin jwan' wen, nchozi'b na ley re', ben'ta jwan' narax ndonon.

22 Axta na's len' lazo'n ndyen na ley chan' Dios.

23 Per ngwi'n nzo ti ley jwan nyebe' lo dib ben na, ndyosay lo ley jwan' nzo yek na, nde ndago'bnyoy na lo jwan' narax nzo dib ben na.

[†] **7:15 7:15** Gá. 5:17.

24 ¡Pro'b na re'! ¿Cho tola'n lo jwan' nchola's bel' na liy, ta ndago'bnyoy na lo yalguj?

25 Ndan dyux lo Dios Por Jesucrist Xa' Nyebe'lon. Le' naya, kon xgab na lin sin' lo ley chan' Dios, per le' jwan' ncholas' bel' na, jwan'na ndli sa ndlin sin' lo jwan' narax.

8

Ban men xa nchola's Mbi Nayon

1 Mbay naya na, re men ta ndono Jesucrist nekthib yalte nazobta xis xa', re men jwan' na'ngetedada xa nchola's bel' na', che'la ngete xa' xa nchola's Mbi Nayon.

2 Tak ley chan' Mbi Nayon nda'y yalnaban lo ndonon' Jesuscrist, jwan'na mx'a'ka na lo ley chan' yalte nde lo yalguj.

3 Tak Dios mbli jwan' na'ngakta ndli ley, tak nala men nalid men gan la' men re jwan' narax, lo mtel' Dios Xin' Xa' mby'e'd lo izyo, xajka ti mena nzo'b xken na' nde por xke re jwan' narax, nguj Xa' sa mdi'x Xa' xken reta men.

4 Jwan' re' mbli Dios sa lo na' toyal ak re jwan' gal' nya'b ley, tak na'bantra' na' xaja nchola's bel' na', che'la naban na' xaja nchola's Mbi Nayon.

5 Tak xa' ta ndli re jwan' narax nchola's bel' xa', ben'ta re jwan'na ndli xa' xgab, le' men ndli re jwan' nchola's Mbi Nayon, jwan'nata ndli men xgab.

6 Tak sen' ndli men xgab re jwan' narax nchola's bel' men, nche'y men lo yalguj, le' sen' ndli men xgab re chan' Mbi Nayon, naka yalnaban nde yalnabe'z.

7 Le' men ta ndli xgab ben'ta re jwan' narax nchola's bel' xa', xa' ya ngi'no xa' Dios, tak na'nxo'byekta xa' ley chan' Dios nde nekla li xa' gan li xa'y.

8 Jwan' nasa, re men ta naban ben'ta lo re jwan' narax nchola's bel' xa', na'lid xa' gan li xa' jwan' ndryo' lazo' Dios.

9 Le' go' nambantra' lo re jwan' narax xa nchola's bel' go', le' go' naban xa nchola's Mbi Nayon, tezka Mbi Nayon chan' Dios nzoy len' lazo' go'. Nde tez nzo xa' na'ndonoda Mbi Nayon chan' Crist, xa' ya na'nakta men Crist.

10 Tez ndono go' Crist len' lazo' go', le' bel' go' liga nguja lo yalnarax, nde le' xbin go' nabana tak mblilal Dios go' men gal'.

11 Nde tez ndono go' Xbin Xa' ta mbli mbro'xban Jesus xij re men nguj, le'ga Xa' ta mbli mbro'xban Jesucrist xij re men nguj, Xa' ya ta' yalnaban lo kwerp go' jwan' ta ndluxa, por Xbi chan' Xa' jwan' ndono go'.

12 Jwan' nasa, wes na, ptan na, ngenon' jwan' ndablo lin', per na'nakte lin' re jwan' narax ta ndryo' lazo' bel' na'.

13 Tak tez nzo ban go' lo re jwan' narax xa ndryo' lazo' bel' go', taj go'; per tez kon Xbin Dios li go' lux reta jwan' narax ndryo' lazo' bel' go', zyasa ban go'.

14 Re men jwan' nda' di's sa Xbin Dios koneda xa', re men ya nak xin' Dios.

15 Tak na'mda'd Dios lo go' ti xbi jwan' ta'tiy go' sa li go' sin' lo ne'y nde zyeb go' tedib gob, che'la Dios mda' lo go' ti Xbi jwan' mbli sa ngok go' xin'

Dios. Nde Xbi ya ndli sa mbez na' lo Dios: “¡Xud na, pay!”

¹⁶ Le'ga Xbin Dios, ndeja lo xbin na', ke nak na' xin' Dios.

¹⁷ Tak lo nak na' xin' Dios, noga na' ndablo kaya' jwan' ta' Dios nde jwan' re' thita keno ne'y kon Crist, tak tez naya thita ndridnda'b na' yalti kon Crist, yoloba non' kaya' yalnaro chan' Crist.*

¹⁸ Nde jwan' mnepa na, le' re yalti ta ndori'd na' naya, lud tira tez katalal mena kon yalnaro jwan' win' ta' Dios lon' yoloba.

¹⁹ Tak re jwan' ta mdoxkwa' Dios, che'pa ngembed na, nchola'sa ryo'to re men jwan' nak xin' Dios.

²⁰ Tak reta jwan' mdoxkwa' Dios nangelide re jwan' ndablo liy, per na'nakte tak ta nchola'sa, che'la le'ga Dios tamod mtan' Xa'y, per thibla' ngembeda lya'y,

²¹ Tak noga' re' jwan' mtoxkwa' Dios nakin' lya'y lo ya' jwan' nzoyay nde jwan' li luxa, sa noy lya' wiz naro toz jwan' tola' Dios re xin' Dios.

²² Tak mnen' dibta naya le' re jwan' ta mdoxkwa' Dios mbez yisa nde ndoba lo yob xaja ngol ta ndob lo yis tana.

²³ Nde na'nakte ben'ta jwan'na ta ndyak, noga re na' ta ndyak, tenye nerla na' mkaya' Xbin Dios. Noga na' mbez yis na' ngembed na' kaya' Dios na' ak xin' Dios, nde lilal Dios kwerp na' ti kwerp kub.

²⁴ Tak lo mgembed na', jwan' nasa mblyan', per tez ngwi'la na' jwan' ngembed na', jwan'na na'naktray jwan' ngembed na', tak ¿Xa kwed men ti jwan' ngwi'a men?

* **8:17 8:17** Gá. 4:5-7.

25 Mbay tez na'ngwid na' jwan' ngembed na', ndablo xek na' sow' kwed na'y.

26 Nde taga', le' Xbi chan' Dios ndla'stoy na' sen' nala nzo lazon'. Tak na'nyed na' xomod todi'snon' Dios jwan' xa ndabloy, per le' Mbi Nayon nya'ba lo Dios por na', mbez nabila kon bi na'yenta men.

27 Le' Dios, Xa' jwan' nzolo lazo' reta men, mne Dios jwan' ndej Mbi Nayon, tak Mbi Nayon nya'ba jwan' xa nchola's Dios par reta men jwan' nak yez Nayon chan' Dios.

Thiptane mblin' gan

28 Tan mnem' reta men ta nke' lazon' Dios, lo reta jwan' ndla'sto Dios men par yalwen, jwan' re' nak xa' jwan' mbrez Dios axa nak xgab Dios.

29 Tak re men jwan' mbyolola Dios azta nera', mke'be'la Dios xa' sa ak xa' xata nak xin' Dios nde le' Xin' Dios ak Xa' ner lo xij bro toz wes xa'.

30 Nde re xa' mke'bela Dios, re xa' ya mbrez Dios, nde re xa' jwan' ta mbrez Dios, xa' ya mblilal Dios xa' men gal' nde re xa' ta mblilal Dios men gall'a, xa' ya mbli naro Dios.

31 ¿Cho kwanra' gab na' lo jwan' re'? Tez Dios ndono na', ¿Cho li gan lon' sa?

32 Tak tez na'mkad Xa' Xin' Xa', che'la mda'ya' Xa' Xin' Xa' lo yalguj por reta na', ¿Xomod nata' Xa' nde kon Xin' Xa' reta jwan' lon' sa?

33 ¿Cho xa' ke' yalke yek †re men ta mblíla Dios? Dios ndli sa nchan' men xa' gal'.

34 ¿Cho xa' li sa yathix men xken men? Crist nak Xa' nguj, nde na'nakte ben' jwan'na, noga

† 8:33 8:33 Apo. 12:10

mbro'xban Xa' nde naya ndob Xa' lad ban Dios
nde taga' ngena'b Xa' lo Dios por na'.

³⁵ ¿Cho li gan sike' tij na' lo ta ke'lazo'Crist na'?
¿Yaltiy o yalnabila, sen' nchubla xa' na', wina, sen'
na'ngenta xab na'y, yalnathoza, o yalgoja?

³⁶ Ta xa nchabka lo xki's Dios:
Lo ta ndli lazo' ná' lu reta wiz nzo ná' ro yalgoj.
Ndlino men ná' xaja ndlino men mbakxil' ta kuj
mena.[‡]

³⁷ Tenye ndori'd na' lo reta jwan' re', na' jwan' mas
mblí gan mbro'xob kon Jesucrist Xa' jwan' nke'
lazo' na'.

³⁸ Jwan' nasa, mnetir na, nekla yalgoj, nek yalnaban,
nek re anj, nek re yalnyebe' nde yalne chan'
re mbi narax, nek re jwan' nzo naya, nek re jwan'
nara ye'd,

³⁹ nek re jwan' mas gap nda'b, nek re jwan' mas
na's nde nek thib reta jwan' ta nzo re', na'lide
gan sike' tija na' lo jwan' nke' lazo' Dios na' por
Jesucrist Xa' Nyebe' lon'.

9

Dios mblí yez Israel

¹ Li jwan' ndej na tak ndli lazo'n Crist,
na'nkwi'nta na, tak xgab na nde Mbi Nayon ndeja
lon,

² nabil toz ndyak na nde thibla nchow lazo'n.

³ Tak le'ga na, ndya'bla's na xyo' bde xis na nde
tij tyon lo Crist, tezka jwan'na li wen lo re wes na
nde lo re men tan.

⁴ Re xa' ya nak xa' men nde lo bin Israel, mblilal
Dios xa' xin' Dios, mdo Dios xij xa' kon yalnaro

[‡] **8:36 8:36** Salmos 44:22

chan' Dios, mda' Dios xki's Dios lo xa', mda' Dios ley lo xa', sa ak xa' men li naro Dios nde mke'yek Dios jwan' lo xa'.

⁵ Re xa' ya ta nde lo bin chan' re xa' gox lon' ngo pola nde lo bin ya ngol Crist, jwan'na nak lo izyo re', per Xa' ya nak Dios lo reta jwan', dib adi' Nayon nak Xa'. Ta aka.

⁶ Nde na'gabta na' mbwan xki's jwan' mke'yek Dios lo men Israel, tak na'nakta re men jwan' nde lo bin Israel nak xa' men Israel.

⁷ Nekla re xa' jwan' nde lo bin Abraham nak xin Dios, tak Dios nchab: "Lo Isaak ye'd re men jwan' ak bin la".*

⁸ Jwan' re' ndlo' lon', na'nakte ben'ta ye'd men ti lo bin xa' lo izyo sa ak men xin' Dios, che'la re xa' jwan' nde lo bin jwan' mke'yek Dios, re xa' ya nak xin'pa Dios.

⁹ Tak jwan' re' mke' yek Dios lo Abraham, nchab Xa': "Sen' beren tedib lin', Sar keno ti xin' bi' na!"†

¹⁰ Nde na'nakte ben'ta jwan'na, taga' ngotey kon Rebek thipta xud rop mdyen' xa' ya nak Isaak xa' gox lon' ngo pola.

¹¹ Sen' tera gal rop or, nekla tera' lir jwan' wen nde jwan' narax, sa jwan' ndli Dios xgab jwan' xa mbí Dios men na'zye'dey, ke na'nakte por lo jwan' ndli men, che'la por Dios Xa' jwan' mbez mena.

¹² Nde nchab Dios lo Rebek: "Or ner, or ya li sin' lo or xis."‡

¹³ Xa nchabka lo xki's Dios, mke' lazo'n Jacob nde mblo'tal na Esaú.§

* **9:7 9:7** Gn. 21:12. Gn. 25:1-6. † **9:9 9:9** Gn. 18:10-14. ‡ **9:12**

9:12 Gn. 25:23. § **9:13 9:13** Mal. 1:2-3.

14 ¿Cho kwan gab na'? ¿Cho nagal'ta nak jwan' ndli Dios? Na'nakte jwan'na.

15 Tak lo Moisés nchab Dios: "Lin wen lo men jwan' ncholas na lin wen nde taga' lat lazo'n men jwan' ncholas na lat lazo'n."*

16 Jwan' nasa, na'nakte jwan' xa nchola's men, nekla men jwan' nda' goba, che'la Dios mbí Xa' men jwan' ndlat lazo' Xa'

17 Tak lo xki's Dios ngeni, ten' nchab Dios lo Faraón: "Jwan' naga sa mdob na lu ak la rey sa kon lu lo'n yalne chan' na nde reta men lo izyo yolo xa' na".†

18 Jwan' nasa, ndlat lazo' Dios men jwan' nchola's Dios' lát lazo' Dios, nde ndli ne Dios lazo' men jwan' nchola's Dios li ne Dios lazo' xa'.

19 Le' lu nye lon: "Tez ta naka, ¿Kwan liy nke' Dios yalke yek men tez nangencho li gan tow' lo jwan' nchola's Dios li Dios?"

20 ¡Le' lu mbi! ¡Cho nak la sa tyosa' lo Dios lo re jwan' ndli Dios? Xa ti yet yoba, cho taba lo xa' jwan' mdoxkwa'y: "¿Kwan liy sa tamod mdoxkwa'a na?"‡

21 Le' xa' ndoxkwa' yet yo ¿Cho na'akta lino xa' yo min ya mod nda lazo' xa', le'ga yo ya toxkwa' xa' chop yet, tiba par sin' nambi nde tediba par sin bew.

22 Taxa mod nchola's Dios lo' Dios lo men, yalnayi' nde yalne chan' Xa', jwan' nasa mxek toz Dios re men jwan' nzal' rid yalti nde men nzal' lux.

23 Nde mbli Dios jwan'na sa lo' yalnaro jwan' nak xni chan' Dios, taxa mbli Dios kon xa' jwan'

* **9:15 9:15** Ex. 33:19. † **9:17 9:17** Ex. 9:16. ‡ **9:20 9:20** Is. 45:9.

mblat lazo' Dios, re xa' jwan' ax mtanla Dios sa no
xa' kaya' yalnaro toz chan' Dios.

²⁴ Jwan' nasa noga' na' mbrez Dios, nanaktey
ben'ta re men judíy noga re men nanakta judiy.

²⁵ Ta xa nchabka lo ye's mke' Oseas:
Yez jwan' na'nakta yez na, go'le ney yez na,
nde yez jwan' nanke'd lazo'n, ke' lazo' ney.§
²⁶ Nde ten' ne Xa' lo go': nanakta go' yez na,
Tya nye Xa' lo go: go' nak xin' Dios naban.*

²⁷ Nde noga Isaías mdej xa' yez Israel, nchab xa':
"Tez xaja nzi yux ro nitto' ba nak re xin' yes Israel,
be'nta lud xa' jwan' lya',

²⁸ Tak ndoyen tozla nya'b Xa' Nyebe' kwent ti mod
gal', dib nax xis izyo."†

²⁹ Nde xa nchabka Isaías zya:
Tez Xa' jwan' ngeno dib yalnyebe' ro na'ntan'ta
Xa' bin na',
naya ngyan' na' xa ngok Sodom nde Gomorr.‡

Lo lipa lazo' men Jesus nchan' men xa' gal'

³⁰ ¿Cho kwan gab na' lud? ke re xa' jwan'
na'nakta men judi, xa' na'nkwan'ta tyo gal' lo
Dios, mbli xa' gan ngol xa'y, tak mbli lazo' xa' Dios.

³¹ Mbay le' re men yez Israel mchal xa' ndli
xa' re jwan' nchab ley sa yan' xa' men gal', nde
na'ngalta xa'y.

³² ¿Cho kwan liy sa? Tak le' xa' nchola's yan'
gal' lo ndli xa' ley nde na'ndlid lazo' xa' jwan' nasa
mcheb xa' "ke jwan' cheb men"

³³ jwan' xa ngeni lo xki's Dios:

§ **9:25** 9:25 Oseas 2:23. * **9:26** 9:26 Oseas 1:10. † **9:28** 9:28
Is. 10:22-23. ‡ **9:29** 9:29 Is. 1:9.

Bwi' go' nea, len' yez Sión tob na ti ke jwan' cheb
 men, nde ke ya li sa yub men.
 nde men jwan' li lazon' ke ya, naryo'yanthod
 men. §

10

¹ Wes na, ptan na, jwan' ncholas na nzo lazo'n
 nde jwan' nya'b na lo Dios por re men Israel, sa
 lya' xa'.

² Nde mnén xa nak xa', no thoz lazo' xa' li xa'
 jwan' nchola's Dios, per na'ndlid xa'y jwan' xa
 nakpe'y.

³ Tak na'yenta xa' mod ndli Dios sa ncholal men
 men gal', jwan'na nkwan' xa' mod xa' aka nde
 nanxobyekta xa' mod jwan' mtan'la Dios aka.

⁴ Tak Crist mbli sa ngota'b ley, sa reta men jwan'
 ndli lazon' Crist yan' xa' men gal' lo Dios.

⁵ Mbay le' re men jwan' nchola's yan' gal' kon
 ley, che' mod mke' Moises "Men xobyek ley, lo ley
 ban xa'!"*

⁶ Per le' re men jwan' yan' gal' lo ndli lazo' xa'
 nchaba "Na'lit la xgab len' lazo'a: ¿Cho yap lo be'?
 —tak jwan'na nak ngebez men lya Crist lo izyo—;

⁷ nekla lia xgab: ¿Cho lya ten' nzo re xa' nguj?"
 —sa li xa' ryo'te Crist xij re xa' nguj.

⁸ Mbay ¿Cho kwanka nchab Moisés? "Gax loa
 ndo xki's Dios, roa nde lazo'a nzoy."† Di's re' jwan'
 ta ndej ná' lo go' ta ndli lazon'.

⁹ Tez kon di's roa tej la le' Jesus nak Xa' Nyebe'
 nde li lazo'a le' Dios mblo'xban Jesus xij re xa'
 nguj, zyasa lya'a.

§ 9:33 9:33 Is. 8:14. * 10:5 10:5 Lv 18:5. † 10:8 10:8 Dt.
 30:12-14.

10 Tak kon lazo' men ndli lazo' men sa nchan' men, men gal' lo Dios, nde kon ro men tej mena sa lya' men.

11 Xa nchabka lo xki's Dios: "Reta men jwan' ndli lazon' Jesucrist, naryo'yanthod men."‡

12 Tak lal nak reta men lo Dios, one cho men judiy o men na'nakta judí, tak thipta Dios nak Xa' Nyebe' lo reta men, nde Xa' nda' brotoza lo men jwan' nyeke' lo Xa'.

13 "Tak reta men jwan' nyeke' lo Xa' Nyebe', men ya lya'."§

14 ¿Xomod, nyeke' xa' lo ti Xa' jwan' tera' li lazo' xa'? ¿Nde xomod li lazo' xa' ti Xa' jwan' tera gon xa' nzo? ¿Nde xomod gon xa' Xa' tez ngenta cho tej xki's Xa' lo xa'?

15 Mbay ¿Xomod tej men xki's Xa' ya tez ngenta cho tel' men? Ta xa nchabka lo xki's Dios: "¡Xa nawe naka youtu re xa' ta ndetej yalnabe'z, re xa' ta ndetej di's wen chan' Jesucrist!"*

16 Nde na'nakta re xa' nxo'byek di's wen chan' Jesucrist, ta xa nchab Isaías: "Xa' Nyebe', ¿Cho mbli lazon' di's kub ta mdej ná' ba?"†

17 Jwan' nasa, par lipa lazo' men Dios nakin' nerla gon mena, nde le' jwan' ta nchon mena nak xki's Jesucrist.

18 Le' na nyabdi's: ¿Cho nyea tera' gon xa' xki's Dios? ¡Mbinla xa'y! Tak lo xki's Dios nchab:

Dib nax izyo mbyen mni xa',

Nde axta ploja ndib izyo nzin xki's xa'.‡

19 Nyabdi's na tedib gob:

‡ **10:11 10:11** Is. 28:16. § **10:13 10:13** Jl. 2:32. * **10:15 10:15** Is. 52:7. † **10:16 10:16** Is. 53:1. ‡ **10:18 10:18** Sal. 19:4.

¿Cho tera' nye re xa' Israel jwan' re'? Jwan' ner
nchab Moísес nak:
Na li sa lya yalno lazo' go' kon tedib ned men
na'nakta yez na
Nde na li sa lya naxí lazo' go' kon tedib ned men
jwan' ne yek na. §

²⁰ Nde noga nchab Isaías:

Re xa' jwan' na'nkwan'ta na, mzyal xa' na,
Nde mbro'ton lo re xa' jwan' nanya'bdi'sta xa' na.*
²¹ Nde sen' mdej Isaías re xa' Israel, nchab Isaías:
"Dib wiz mda'b ya'n lo ti yez ne yek na' nde yez
na'nchonta di's."†

11

Lud xa' Israel mbly'a'

¹ Nde naya nyabdi's na, ¿Cho mblo'tal Dios yez
Dios? Na'mblo'talta Xa'y. Tak noga na nak men
yez Israel, lo bin chan' Abraham nde bin chan'
Benjamín.*

² Namblo'talta Dios yez Dios, jwan' mblí Dios
axta pola. ¿Cho na'nyed go' kwan nchab xki's Dios
lo ndeja kwent chan' Elías, sen' mdej Elías lo Dios
reta jwan' ndli yez Israel? Sa nchab Elías:

³ "Xa' Nyebe', mbij men re xa' nak profet la, nde
noga mpsil xa' re ten' ntol' xa' jwan' yon loa, ben'
na mbyan' nde nchola's xa' kuj xa' na."†

⁴ Le' Dios mkab: "Mblo'xa'n ti gaz mil men par
na, xa' jwan' na'ndoxubta lo mnab Baal."‡

§ **10:19 10:19** Dt. 32:21. * **10:20 10:20** Is.65:1. † **10:21 10:21**
Is. 65:2. * **11:1 11:1** Fil. 3:5. † **11:3 11:3** 1 R. 19:10-14. ‡ **11:4**
11:4 1 R. 19:18.

5 Taga' naya, ben' nzo lud men Israel jwan' mbyan' mblí Dios lo yalwen chan' Dios.

6 Nde lo yalwen chan' Dios mbli Dios jwan' re', na'naktey jwan' ndli le'ga men, tak tez men ndliy, le' yalwen chan' Dios na'nakte'y yalwen.

7 ¿Cho kwan gab na' sa? Re xa' Israel na'ngasalta xa' jwan' nkwan' xa', per re xa' jwan' mblí Dios, mzyal xa' jwan' nkwan' xa' nde temasra' xa' ngok ne lazo' xa'.

8 Xa nchabka lo xki's Dios: "Dios mda' xbi jwan' ndli ne lazo' xa', ndob ngud lo xa' nde na'ngwid xa', ndob nza xa' nde na'nchonta xa' di's nde axta wiz naya ta nak xa'."§

9 Le' David nchab:

Re ni jwan' ndli xa' yolala ko' nde yolala yex jwan' yoga xa',

Sa cheb xa' nde rid xa' lo yalti.

10 Kow ngud lo xa' sa nawi'd xa',

Nde thiptane lyeng xis xa'.*

Lya' re men na'nakta Israel

11 Le' na nyabdi's: ¿Sen' lo mpcheb re xa' Israel cho thibtane ngob xa'? ¡Na'nakte! che'la, por yalneyek chan' re xa' judí sa mbyla' re xa' na'nakta judí, sa tamod lya yalno lazo' re xa' judí.

12 Mbay tez lo yalneyek chan' re xa' judi, jwan'na mbli yalwen lo reta men, nde lo mblayo re xa' judi, jwan'na ngok yalwen lo re men na'nakta judi, ¡plopa mas yalwen liy tez re xa' Israel bere li lazo' xa' Dios!

§ **11:8 11:8** Dt. 29:4, Is. 9:10. * **11:10 11:10** Salmos 69:22-23

13 Per na ndoni lo re go' ta na'nakta men judi. Tak Dios mtel' Xa' na sa tej na xki's Dios lo re go' ta na'nakta judi, nde rsin na re' ntak toza par na.

14 Tak ncholas na, te' tamod pla re men jwan' thita lo bin xa' gox nde na', lya yalno lazo' xa' te'd xa' lo go' sa lya' xa'.

15 Tak tez lo mblo'tal Dios re xa' judi, jwan'na mbli sa mtoyal Dios kwent kon re men na'nakta judí, ¿Cho kwan yotey tez kaya' Dios re xa' judí tedib gob? Che'la aka yalnaban lo re men nguj.

16 Tez pan ner, ta' mena lo Dios naka jwan' yon, noga dib ko'b ngok ley' ya. Nde taga', tez lox ya, naka jwan' yon, noga reta xod ya ngok ley' ya.

17 Nzo pla xa' judí jwan' nak xaja xod ya oliv per mcho'y nde ten' mcho' tya mbyel'l xod ya oliv wan jwan nak lu. Tamod sa thita ngenden la lad lox ya oliv bin nde ngenoa yalnaban jwan' ngeno ya tan.

18 Na'aknarod la lo re xodpa ya oliv nde tez nchak naroa, lu mne, na'nakta lu ndli sa naye lox, che'la lox ndli sa naye lu.

19 Le' lu gab: "Taga naka, per re xodpa ya oliv mcho'y nde tya mbyel' na."

20 Ta naka, mbyi'b re xa' ta nak xodpa ya tak na'ndlid lazo' xa' Dios, nde lu, lo ta ndlipa lazo'a jwan' nasa mbyel' la lad ya tan. Nde naya na'xyal'ta la, che'la bzeb lazo'a

21 Tak tez re xod jwan' nak xodpa ya oliv na'mbekta lazo' Dios mpcho' Xa'y, taga' toyal lino Dios go'.

22 Jwan' nasa, bwi' xa wen nak Dios nde noga bwi' plopa ne nak Xa' lo re men jwan' nzo'b xken na', nde le' loa wen nak Xa'. Jwan' nasa ndablo

thibla' tyoa lo yalwen chan' Dios, tak tez na'lid le, noa cho' Xa'.

²³ Mbay axta re xa' judí, tez bere li lazo' xa' Dios, tyel' xa' lad yatan tedib gob, tak naro nak Dios par kin' Xa'y lad ya tan tedib gob.

²⁴ Tak tez lu, nak la xod ya oliv wan nde na'ndabloda yin' la lad ya oliv bin per lada mbyin' la, ¡Cho le'tla re men judí jwan' nak xodpa ya oliv bin, bere kyel' Dios xa' tedib gob lad ya oliv bin ten' ndobka xa'!

Lya' re men yez Israel

²⁵ Tak na'ncholasta na wesa, na'yolod go' jwan' naga's chan' Dios, sa na'aknarod xgab go'. Rol xa' Israel ngok ne lazo' xa', axta kebe' re xa' na'nakta judí li lazo' xa' Crist.

²⁶ Sen' ngolo jwan'na, zyara' lya' reta xa' Israel, ta xa nchabka lo xki's Dios:

Yes Sion ryo' Xa' tola' men,

Sa tombi Xa' reta jwan' narax nak re men liz Jakob.[†]

²⁷ Nde jwan' re' ak xki's na tan lo xa',

Sen' lo ton na xken re xa' Israel.[‡]

²⁸ Por yalwen lo go' sa re xa' judí ngi'no xa' di's wen chan' Jesucrist, per lo ta mblí Dios xa' tatka nke' lazo' Dios xa' por re xa' gox lo xa' ta ngo pola'.

²⁹ Tak jwan' nda' Dios na'nkipta Xa'y nde nekla mbere xgab Dios lo mbrez Dios xa'.

³⁰ Tak taga' nak go' nera' na'mxobyekta go' Dios, nde naya lo ta na'mxobyekta re xa' Israel Dios, mblat lazo' Dios go'.

[†] **11:26** **11:26** Is. 59:20. [‡] **11:27** **11:27** Jer. 31:33-34.

31 Nde taga', le' naya re xa' Israel na'mxobyekta xa' Dios, sa tamod mblat lazo' Dios go' nde nogalat lazo' Dios re xa' Israel.

32 Tak Dios mbli sa ngok ne yek reta men, sa tamod thipta lyat lazo' Dios reta men.

33 ;Plopa naro nak yalrik chan' Dios jwan' nak yalnchak chan' Xa' nde re jwan' nchen Xa'! Ngenta cho men li gan koxkan re jwan' ndli Dios nde ngen cho li gan yen re xned Dios.

34 Tak "¿Cho xa' mbyenla re jwan' nak xgab Xa' Nyebe? ¿Cho mbli gan mtoni Dios?§

35 ¿Cho men nerla ta' jwan' lo Dios sa xisla ta' Dios jwan' lo xa?"*

36 Tak chan' Dios nak reta jwan', Xa' mdoxkwa' reta jwan' nde par Xa' nak reta jwan'. ;Dios kaya' yalnaro dib adi'! Ta aka.

12

Jwan' ndablo li re men ndli lazon' Jesus

1 Jwan' nasa wes na, ptan na, por yalndlat lazo' chan' Dios, nya'b na lo go' sa le' taya' go' dib ben go' lo Dios xaja ti jwan' yon nabana, nde jwan' ndryo' lazo' Dios. Jwan' re' nak mod gal' xa xobyek men Dios.

2 Na'bantra' go' xa mban re men natyemp re', che'la pse' go' reta xgab go' sa keno go' ti xgab kub. Tamod sa nye go' cho kwan nak jwan' nchola's Dios, re jwan' wen, re jwan' ndryo' lazo' Dios nde reta jwan' gal'.

3 Kon yalwen jwan' mda' Dios lon, nin lo reta go', nek thib go' na'aknaroda lo jwan' nak le'ga

§ **11:34** **11:34** Is. 40:13. * **11:35** **11:35** Job. 41:11.

go'. Che'la, ndablo li go' xgab xajka men mbyax xni yek na' ba, jwan' xata mda' Dios lo kad thiba go' ta ndlipa lazo' go' Dios.

⁴ Tak xa ti mena, ngeno men ni men, ya' men, yek men nde masra' reta jwan' nde xaxa' sin' ndliy,

⁵ taga' re na', na'r toz na', thita nak na' kon Crist,* nde reta na' thipta ndentan' jwan' xa naksa' ti mena.

⁶ Dios mda' lon' jwan' xa li men gan li men, axa nchola's Dios ta mda' Xa'y lo kad thiba na', jwan' nasa, tez Dios mda' lo men tej men re jwan' nchola's Dios, ndablo li mena ben' xa ndlipa lazo' men Dios;

⁷ tez mda' Dios lo men li men sin' lo ta men, ndablo jwin li mena. tez mda' Dios lo men tote'd men ta men, ndablo jwin li mena.

⁸ Xa' jwan' mbez yek men, ndablo li xa'y. Xa' ndyen ta'jwan' lo men, ndablo li xa'y dib nzo lazo' xa'. Xa' jwan' nakaya' sin' lo yodo', ndawi' toz xa' xa li xa'y, le' xa' ndlat lazon' la'sto men, ndablo li xa'y kon yalnale.†

Jwan' ndablo li men lo ndli lazo' men Jesus

⁹ Le' jwan' ta nke' lazo' go' ta men go' bli go'y dib nzo lazo' go'. Blo'tal go' re jwan' narax, nde bli go' jwan' wen.

¹⁰ Pke' lazo' go' ta go' xaga wes go' nde ptan' go', le' jwan' ta xo'byek go', pta' go' di's lo ta go' nde na'tyotow'ta go'.

¹¹ Naxax gok go', na'akta go' men sa'b nde bli go' sin' lo Xa' Nyebe' dib nzo lazo' go'.

* **12:5** **12:5** 1 Co. 12:12 † **12:8** **12:8** 1 Co. 12:4-11.

12 Blo nale lazo' go' laj ngembed go' Xa' Nyebe', bxek go' laj ndori'd go' yaltı nde thibla' ptodi'sno go' Dios.

13 Bla'sto go' re men yes nayon chan' Jesucrist, nde pkaya' go' re men nzin liz go'.

14 Bli ley' go' re xa' ngete chubla go',[‡] bli ley' go' xa' nde nake'ded go' xa'.

15 Blo nale lazo' go' kon re xa' nale nzo lazon' nde bin' go' kon re xa' nchon'.

16 Thita gok re go', na'xyal'ta go', thita gok go' kon re men nado'. Na'xyal'nod go' yalnchak chan' go'.[§]

17 Na'kotad go' narax lo men jwan' ndli narax lo go', pchal go' li go' wen lo reta men.

18 Pchal go' nabe'z breno go' ta men go' axta ploja li go' gan.

19 Re go' wes na, ptan na, na'kotad go' re jwan' narax ndlino men go', che'la pta' go' di's sa Dios kwaskey lo xa', tak lo xki's Dios nchab: "Na jwan' nya'b kwent lo men, na yix ka xa', ta ne Xa' Nyebe!".[†]

20 Nde noga nchaba: "Tez xa' jwan' nayi' loa, ndyan' xa', pta' jwan' wa xa', tez nchek xa', pta' nit gu xa', lo sen' lia jwan' re', tyola's xa' lo jwan' narax ndli xa'".[‡]

21 Na'tad la di's sa jwan' narax liy gan loa, che'la bli jwan' wen sa lia gan lo jwan' narax.

[‡] **12:14 12:14** Lc. 6:28. [§] **12:16 12:16** Pr. 3:7 ^{*} **12:19 12:19** Dt. 32:35. [†] **12:20 12:20** Pr. 25:21-22.

13

¹ Reta men ndablo xobiek men re xa' nak sin' nyebe' lo yez. Tak na'ngenta xa' nak sin' jwan' na'mtan'ta Dios, reta xa' ta nak sin', Dios mtan' xa'.

² Jwan' nasa, men jwan' na'xobiekta re xa' nak sin', men ya na'ngexobiekta jwan' mnabe' Dios mbyan'. Nde re xa' jwan' na'xobiekta, le'ga lo xa' nkwan' xa' yalke.

³ Tak re xa' nak sin' na'nzid xa' sa zyeb re men ndli jwan' wen, le' xa' nzi sa zyeb re men ndli jwan' narax. ¿Cho nchola's la na'zyepta lu re xa' nak sin'? Bli jwan' wen, sa wen wi' xa' lu,

⁴ tak xa' nak men ndli sin' lo Dios jwan' li yalwen loa. Per tezka ndlia jwan' narax, bzyeb, tak na'nakta ben' nale ngeteno xa' yi'b, le' xa' nak men ndli sin' lo Dios sa ta'pen xa' re men ndli jwan' narax.

⁵ Jwan' nasa, nakin' toz xobiek men re xa' nak sin', na'nakte ben'ta sa nata'penta xa' men, che'la ndablo li mena sa na'ngen cho xgab men kete men.

⁶ Noga jwan'na ndli sa ngix go' tmi low, tak re xa' nak sin' nak xa' men ndli sin' lo Dios nde jwan'na thibla' nak rsin' xa'.

⁷ Bdi'x go' reta jwan' nda'b go'. Tez nda'b go' tmi low bdix go'y, tez cho kwan nya'b xa' nak sin' lo go' pta' go'y, tez cho xa' ndablo xo'byek go', bxo'byek go' xa', tez cho xa' ndablo la yek go' lon', bla yek go' lo xa'.*

⁸ Na'tyabta go' nek thib lo men, che'la be'nta jwan' toyal tya'b go' nak ke' lazo' go' re ta men

* ^{13:7} ^{13:7} Mt. 22:21, Mr. 12:17, Lc. 20:25.

go'. Tak men jwan' nke' lazon' ta men na', xa' ya ndli re jwan' nchab ley.

⁹ Tak re yalnyebe' nchab: "Na'gaxnod la tedib men jwan' na'nakta sal' la,[†] na'kujta la ta men la,[‡] na'liwan'ta la,[§] na'nid la di's kwin' xis ta men la,* na'tyabla'sta la"[†] reta yalnyebe' re' nde masra' yalnyebe', che'mod ndryo'xkana: "Pke' lazo'a ta men la a xaja nke' lazo'a le'ga lu."[‡]

¹⁰ Le' men jwan' nke' lazon' ta men na' na'ndlid xa' narax lo ta men xa', jwan' nasa sen' lo nke' lazo' men ta men zya ndli men re jwan' nchab ley.

¹¹ Nde jwan' re' ndli sa nakin' yolo go' tyemp nzin' naya, ngoxo'b hor ryo'xkal' na'. Tak jwan' ta tola' Dios na' mas ndosin gaxlay lon' naya ke lo wiz jwan' mbli lazon' Xa'.

¹² Nda tozla yal', merla ndetuxni. Jwan' nasa, ndablo kotal na' re jwan' nchak lo yal'kow, nde gok xab na' jwan' nak xni, xa ti sondad ta ndosa' ba.

¹³ Naxut keten', xaga men ngete ndlyabe ba, na'keted go' lo re jwan' xkap, nde lo yagu' nit, na'gaxnod go' men jwan' na'ndabloda gaxno go', nek li go' re jwan' ndryo' lazo' bel' go', neka kwan' go' yalbyo nde na'xid lazo' go' nye go' chan' ta men go'.

¹⁴ Che'la pto go' kon Jesucrist Xa' Nyebe' nde na'ta'd go' di's li gan lo go' re jwan' ndryo' lazo' bel' go'.

[†] **13:9 13:9** Ex. 20:14, Dt. 5:18. [‡] **13:9 13:9** Ex. 20:13, Dt. 5:17.

[§] **13:9 13:9** Ex. 20:15. ^{*} **13:9 13:9** Ex. 20:16, Dt. 5:20. [†] **13:9**

13:9 Ex. 20:17. [‡] **13:9 13:9** Lv. 19:18.

14*Na'koxyod go' men*

¹ Nabe'z pkaya' go' re xa' nale' ndo lo jwan' ndli lazo' xa', nde na'kweznod go' xa' lo re jwan' na'yenta xa'.

² Tak nzo xa' ndli xgab toyal wa xa' reta jwan', nde tipla xa' jwan' nalat nzo lazon' lo jwan' ndlipa lazo' xa' Dios, na'nchad xa' nek thib ned bel'.

³ Le' men jwan' ncha re ned jwan', na'koxyod xa' men jwan' na'nchade nde men jwan' na'nchada re lo jwan', na'koxyod xa' men jwan' ncha re lo jwan', tak Dios mkaya'la re men ya.

⁴ Mbay lu, ¿Cho nak la sa ngoxyoa mos xa'ga men? Tez mos ya mbli xa' jwan' wen o jwan' narax, xa' jwan' nyebe' lo mos wi' jwan'na. Per Dios ngeno yalne sa la'sto Dios moz sa li mos jwan' wen.

⁵ Nzo men ndli lazo' xa' nzo wiz ntak toz nde nzo wiz na'ntakta nde nzoga men ndli lazo' xa' lal nak reta wiz. Kad thiba men ndablo toli xgab men lo jwan' ndli lazo' men.

⁶ Le' xa' jwan' ndli lazon' nzo wiz ntak, ndli xa'y sa nxobyek xa' Dios; le' xa' jwan' na'ndlid lazon' nzo wiz ntak, ndli xa'y tak nxobyeka xa' Dios. Le' Xa' jwan' ncha re ned jwan', ncha xa'y sa nxobyek xa' Dios, nde nda' xa' Dyux lo Dios; le' xa' jwan' na'nchada re ned jwan', ndli xa'y sa nxobyeka xa' Dios nde taga' nda' xa' dyux lo Dios.*

⁷ Tak nek thib na' na'nabanta par le'ga na' nde nek thib na' na'gajta na' par le'ga na'.

* **14:6 14:6** Col. 2:6.

⁸ Tez naban na', par Dios naban na' nde tez nguj na', par Dios nguj na'. Jwan' nasa, tezka naban na' o nguj na', chan' Dios nak na'.

⁹ Tak jwan' naga sa nguj Crist nde mbro'xban Xa', nde naban Xa' tedib gob sa Xa' nak Xa' Nyebe' lo re men nguj nde lo re men naban.

¹⁰ Nde lu, ¿Cho kwan liy sa ngoxyoa wes la? Nde nogá ¿Cho kwan liy sa ngo'tal la wes la? Tak reta na' ryo'to lo Crist sa tayan' kwent lo Xa'.[†]

¹¹ Tak lo xki's Dios nchab:
Liga naban na, ne Xa' Nyebe', lon tyoxub reta men,
nde reta men tej, le' na nak Dios.[‡]

¹² Nde kad thiba men le' taya' men kwent chan' men lo Dios.

Na'lid la cheb wes la

¹³ Jwan' nasa, na'ndablotra' koxyon' ta men na'. Che'la, pchal go' na'kwa'nta go' yalke jwan' cheb wes go', o jwan' li sa gab wes go' lo jwan' narax.

¹⁴ Mnen na'ngenta jwan' nabew lo le'ga le'y, ndob xgab na lo Jesus Xa' Nyebe' liga ta naka, per tez nzo xa' ndli xgab nzo jwan' nabew, ben' par xa' nabewa.

¹⁵ Nde tez xke jwan' nchaa sa narax ncho lazo' wes la, jwan' ta ndlia ya na'naktra'y nke' lazo'a xa'. Na'lid la sa tya'b xa' jwan' Crist nguj por xa', ben' lo ta ndyen la waa choja re jwan'.

¹⁶ Na'ta'd go' di's nixin men xis jwan' wen ngeno go'.

¹⁷ Tak lo yalnyebe' chan' Dios ngen kwan ndli re jwan' ncha men nekla jwan' nchu' men, le' jwan'

† **14:10 14:10** 2 Co. 5:10. ‡ **14:11 14:11** Is. 45:23.

ntak lo yalnyebe' chan' Dios naka, li men jwan' gal', nabe'z ak men, yo nale lazo' men, nde Mbi Nayon nda' reta jwan'na.

¹⁸ Tak men ta ndli sin' lo Crist, ndryo' lazo' Dios xa' ndli xa' nde wen ngwi' re men xa'.

¹⁹ Jwan' nasa, kwan' na' mod lin' re jwan' ndeno yalnabez, sa jwan'na la'sto men re ta men nde xyen na' lo xned Dios.

²⁰ Na'luxta la rsin' Dios xke re jwan' nchaa. Reta jwan' ncha men liga nambiy, per narax naka sen' xke jwan' ncha men li sa tya'b tipla xa' lo xned Dios.

²¹ Jwin toz naka na'wad na' bel', neka gun' nit xtus, nekla lin' xa'la jwan' cheb ti wes na', yo narax lazo' xa', o yo nalat lazo' xa'.

²² Tez ndlipa lazo'a, be'nta lo Dios blo'toy. ¡Nabe'z toz nda men ta ndli ti jwan' nde na'nda'de xgab yek xa'!

²³ Le' xa' jwan' nchak rop xgab na' lo jwan' ncha xa', nchan' xa' men nzo'b xken', tak nagal'ta nak xgab xa' lo ncha xa'y, tak re jwan' ta ndli men lo nagal'ta nak xgab men, jwan'na nak yalke lo men.

15

¹ Jwan' nasa, re na' ta ne ndo lo jwan' ndli lazon', ndablo xek na' re xa' ta nale' ndo lo ne'y, nde na'lid na' re jwan' ndryo' lazon'.

² Kad thiba na' ko nalen' lazo' wes na' lo jwan' wen, sa xyen xa' lo xki's Dios.

³ Tak nek Crist na'mblid Xa' jwan' ndryo' lazo' Xa', che'la xa nchabka lo xki's Dios: "Re di's xin jwan' mblo's xa' lu, na jwan' mblo's xa'."*

* ^{15:3} ^{15:3} Sal. 69:9.

4 Tak re jwan' ta mke lo xki's Dios pola, mkey sa ntote'da na', sa ndli nxek na' nde ngonaley lazon' lo jwan' ngembed na'.

5 Le' Dios ta ndli nxek na' nde ngonale Xa' lazon', Xa' ya ndli sa thipta nabe'z ban re go' jwan' xa ndlo' Jesucrist.

6 Sa thita ak go', nde thipta kwez reta go', ta' go' dyux lo Dios, Xud Jesucrist Xa' Nyebe' lon'.

Di's wen chan' Jesucrist mbyaj lo re men na'nakta judí

7 Jwan' nasa, pkaya' go' ta go', ta xa mkaya' Crist na', par yalnaro chan' Dios.

8 Tak jwan' nin lo go', le' Jesucrist mbye'd li sin' lo re men judí sa ngok reta di's jwan' mke'yek Dios lo re xa' gox lon' xa' mbre pola nde tamod ndlo' ndli Dios re jwan' nke'yek Dios.

9 Sa no re men na'nakta judí ta' xa' dyux lo Dios lo ta mblat lazo' Dios xa', xa nchabka lo xki's Dios: Jwan' nasa, tan dyux loa xij reta yez nzi xis izyo, nde gol na di lo lea.[†]

10 Le' tedib lad lo xki's Dios nchab:
Go' re yez nzi xis izyo, blo nale lazo' go' kon re men yez Dios.[‡]

11 Nde ngeniy tedib gob:
Reta go' yez nzi xis izyo, pta' go' dyux lo Xa' Nyebe',

nde ptodi's go' yalnaro chan' Xa' lo reta yez.[§]

12 Nde noga nchab Isaías:
Lo bin Isaí ye'd ti Mbi',
nde Mbi' ya nyebe' lo reta yez nzi xis izyo,

[†] **15:9 15:9** 2 Sam. 22:50, Sal. 18:49. [‡] **15:10 15:10** Dt. 32:43.

[§] **15:11 15:11** Sal. 117:1.

nde reta yez ngembed yez Mbi' ya.*

¹³ Le' Dios xan' jwan' ngembed na', ko nale Xa' lazo' go' nde nabe'z kwe go' lo ta ndli lazo' go' Xa', nde yalne chan' Mbi Nayon li sa masra' yo nale lazo' go' lo jwan' ngembed go'.

¹⁴ Re go' wes na nde ptan na, mnepa na xa wen toz tir go', nchak toz tir go' nde mne go' xa ntoni go' re ta go'.

¹⁵ Per mke'n ye's re' lo go', nde nzo ten' ne mbrez na yek go' ti mod gal', sa na'yajta yek go' re jwan' re' por yalwen jwan' mda' Dios lon,

¹⁶ lo ta ndlin sin' lo Jesucrist xij re men na'nakta judí. Le' sin' jwan' ta ndlin nak, le'n ndyodi's di's wen chan' Dios, sa re xa' na'nakta judí ak xa' men yon jwan' ndryo' lazo' Dios nde ngok nayon xa' por Mbi Nayon.

¹⁷ Nzo toz jwan' ncho nale lazo'n por Jesucrist, lo ta ndlin sin' lo Dios.

¹⁸ Tak pa xyal'non re jwan' mblin, che'la na ndej xa mbli rsin' Crist na, lo mbe' Xa' na lo re men na'nakta judí sa mxobyek re xa' ya Dios. Nde re jwan' re' mblin gan ngoka, lo mbin xa' xki's na nde mbwi' xa' re jwan' mblin,

¹⁹ kon yalne chan' re yalnaro nde re jwan' nzoyen men por yalne chan' Mbi Nayon, xata mdobten Jerusalén nde reta yez jwan' nzi gax nde axta lo xyon Ilírico, dib nak tya mchaz na di's wen chan' Jesucrist.

²⁰ Nde thibka mchal na ndej na di's wen chan' Dios, plo ten' terka sin xki's Jesucrist, tamod sa na'tejta na xki's Dios ten' ngetela tedib xa'.

²¹ Che'la, xa nchabka lo xki's Dios:

* **15:12 15:12** Is. 11:10.

Lo re men jwan' terka yaj xki's Dios, re xa' ya gona,
nde re men jwan' terka gon xki's Dios, tyen xa'y.[†]

Pab ndli xgab ya Rom

²² Jwan' re' ndliy sa tera' lin gan yatwi'n go',
tenye na'r toz gob mblin xgab yan.[‡]

²³ Le' naya ta na'ngentra plo yatej na xki's Dios
lo re xyon nzi nche', nde lo ta ndala na'r toz lin'
ncholas na yatwi'n go',

²⁴ sen' yan España, zya rid na ten' nzi go, tak
ncholas na wi'n go', nde sen' ngo nale lazon'
mbwi'n go', ncholas na la'sto go' na ten' ndan.

²⁵ Le' naya, ndan yez Jerusalén ndanon tmi yon
la'sto re wes nzi tya.

²⁶ Tak re wes lo xyon Macedon nde lo xyon
Acaya ngok di's xa' mthop xa' tmi yon jwan' tel'
xa' lo re men prob jwan' nzo xij re wes nzi yez
Jerusalén.[§]

²⁷ Nde dib nzo lazo' xa' mbli xa' jwan' re', tak
di's gal'ka nda'bloga li xa'y , tak ta, xa re xa' Israel
ta ndli lazon' Jesus mcha's xa' xki's Dios lo re xa'
na'nakta judí, taga' re xa' na'nakta judí ndablo
taya' xa' re jwan' ngeno xa' lo re xa' Israel.*

²⁸ Jwan' nasa, sen' ngolo mthop na tmi yon nde
ngolo ngwatayane lo xa', zya ryo'n ndan España
nde ri'dnda'b na sa wi'n go'.

²⁹ Nde mnepa na, sen' ndan ten' nzi go', yotunon
brotoz yalwen kon di's wen chan' Jesucrist.

[†] **15:21** **15:21** Is. 52:15. [‡] **15:22** **15:22** Ro. 1:13. [§] **15:26** **15:26**

1Co. 16:1-4. ^{*} **15:27** **15:27** 15:27. 1 Co. 9:11.

30 Wes na, ptan na, lo le Jesucrist Xa' Nyebe' nde kon yalnke' lazo' chan' Mbi Nayon, nya'b na lo go', la'sto go' na nde nya'b go' lo Dios por na.

31 Mna'b go' lo Dios sa tola' Xa' na lo ya' re xa' xkap na'ndlid lazon' Dios, xa' nzi lo xyon Judea nde sa re wes nzi yez Jerusalén naxut kaya' xa' re tmi yon jwan' ndanon.

32 Tez Dios ta' di's toyal yatwi'n go' kon yalnale nde nabe'z ryo'xkwen na kon re go'.

33 Nde Dios, Xa' nabe'z nak, tyono reta go'. Ta aka.

16

Dyux chan' Pab

1 Ba ndawi' go' ptan' na' Febe, xa' nak ti ngol ndli toz sin' lo yodo' ndob Cencrea,

2 pkaya' go' xa' lo le Xa' Nyebe', xaga ndablo aka xij re men ta ndli lazon' Dios nde la'sto go' xa' lo choja jwan' ndeche xa', tak jwan' toz mbla'sto'xa' men nde noga yub lon mbli xa'y.

3 Pta' go' dyux na lo Priscil nde lo Aquil,* rop xa' jwan' mbli kompanya lo rsin' Jesucrist.

4 Axta ngo xa' ro yalguj sa mtola' xa' na, jwan' nasa ndan dyux lo xa' nde na'nakta ben'ta na nda dyux, noga re wes nzi yodo', xa' na'nakta judí nda' dyux.

5 Noga pta' go' dyux na lo re wes jwan' ndyop liz Priscil nde Aquil. Pta' go' dyux na lo Epeneto, xa' nke' toz lazo'n, xa' ner mbli lazon' Jesucrist lo xyon Acaya.

6 Pta' go' dyux na lo Marí xa' mbli toz sin' xij go'.

* **16:3 16:3** He. 18:2.

⁷ Pta' go' dyux na lo Andrónico nde lo Junias thita laz ná' nde thita mke ná' lizyi'b, rop xa' re' nak xa' ntak lo re apóst nde nerla rop xa' re' mbli lazon' Jesucrist ke na.

⁸ Pta' go' dyux na lo Amplias, xa' jwan' nke' toz lazo'n ta thita ndli lazo' ná' Xa' Nyebe'.

⁹ Pta' go' dyux na lo Urbano, xa' jwan' thita ndli ren' sin' lo Jesucrist nde dyux lo Estaquis, xa' nke' toz lazo'n.

¹⁰ Pta' go' dyux lo Apeles, xa' ngobe' ndlipa lazon' Crist, nde nogá pta' go' dyux na lo dib liz Aristóbulo.

¹¹ Pta' go' dyux na lo Herodión xa' laz na nde dyux lo dib liz Narcis xa' ndli lazon' Jesucrist.

¹² Pta go' dyux na lo Trifena nde lo Trifosa xa' ndli sin' lo Xa' Nyebe', nde nogá pta' go' dyux lo Pérsid xa' nke' toz lazo'n nde jwan' toz mbli xa' sin' lo Xa' Nyebe'.

¹³ Pta' go' dyux na lo Rufo,[†] xa' mblí Dios nde dyux lo xna' xa', xa' jwan' ngok xajka xna'n.

¹⁴ Pta' go' dyux na lo Asínrito, lo Flegonte, lo Hermas, lo Patrobas, lo Hermes nde lo re wes jwan' nzino xa'.

¹⁵ Noga pta' go' dyux na lo Filólogo, lo Julia, lo Nereo nde lo ptan' xa', lo Olimpas nde lo reta wes jwan' nzino xa'.

¹⁶ Pta' go' dyux lo ta go' kon ti chut Nayon. Reta yodo' chan' Crist ntel' xa' dyux lo go'.

¹⁷ Wes na, ptan na, nogá nya'b na lo re go', ndawi' toz go' kon re xa' ta ndli nchak rol men nde ndli xa' sa ncheb men, tak le' xa' ndlo' xa'la jwan' lo jwan' mte'd go'. Bike tij go' lo re xa' ya.

[†] **16:13 16:13** Mr. 15:21.

18 Tak re xa' ya na'nakta xa' men ndli sin' lo Jesucrist Xa' Nyebe' lon', che'la nkwan' xa' ben'ta jwan' ndryo' lazo' xa' nde kon di's nagu's nde di's wen ntokan xa' yek re men na'yenta jwan' ndej xa' lon'.

19 Tak reta men mne xa nxobyek go', jwan' nasa ngo nale go' lazo'n, noga ncholas na ak go' men nzo xgab yek na' par li go' jwan' wen nde na'lid go' jwan' narax.

20 Le' Dios jwan' nabe'z toz nak, tud tyemp nda'b li Xa' lyayo Maxu' lo ni go'. Le' yalwen chan' Jesucrist Xa' Nyebe' lon' tyono go'.

21 Timoteo‡ ntel' dyux lo go' xa' jwan' thita ndli rop ná' sin', noga Lucio, Jasón nde Sosípater, re xa' ta laz na.

22 Na nak Tercio jwan' mke' ye's re', nde lo le Xa' Nyebe' tel na dyux lo go' .

23 Gayo ntel' dyux lo go',§ xa' jwan' nda' liz na' mbed na nde noga nda' xa' liz xa' ndyop re men yodo'. Noga Erasto xa' ntobsa' tmi chan' yez,* nde kon wes na' Cuarto, ni xa' dyux lo go' .

24 Yalwen chan' Jesucrist Xa' Nyebe' tyono reta go'. Ta aka.

Lult di's

25 Le' naya, tan' dyux lo Dios, Xa' ta ndli tyo ne go', jwan' xa ndlo'ga na lo go' lo di's wen chan' Jesucrist nde yalte'd chan' Xa', jwan' xata mbloxo'b Dios, jwan' nzo nga's axta sen' lo tera' tyoxkwa' izyo.

‡ **16:21 16:21** He. 16:1. § **16:23 16:23** He.19:29, 1 Co. 1:14.

* **16:23 16:23** 2 Ti. 4:20.

²⁶ Le' naya nzolon' re jwan' re' por xki's Dios
jwan' mke' re profet, jwan' xata nak yalnyebe'
chan' Dios, Xa' naban adi', naya nzolola reta mena
sa xobyek xa' jwan' ndlipa lazo' men Dios.

²⁷ ¡Ben'ta thipta Dios nak Xa' nchak, chan' Xa'
nak dib yalnaro thiaptane por Jesucrist! Ta aka.

El Nuevo Testamento en el idioma Zapoteco de Loxicha

The New Testament in the Loxicha Zapotec language of Mexico

El Nuevo Testamento en el idioma Zapoteco de Loxicha

copyright © 2025 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Loxicha Zapotec (Zapotec, Loxicha)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files

dated 10 Jul 2025

968619e6-cca2-5898-b8d1-3b961f3e1c32